

AUSTRIA

АВСТРИЯ

ÖSTERREICH

Salzburger Land, Wagrain

INTERNATIONAL SUMMER CAMP «FRIENDSHIP»

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ «ДРУЖБА»

INTERNATIONALES SOMMER CAMP «FREUNDSCHAFT»



2-16 июля 2011

Уроки русского языка, русской культуры и истории; немецкий язык; английский язык; интеллектуальное ток шоу на знание культуры и традиций России; познавательные экскурсии и путешествия по живописным окрестностям Земли Зальцбург; различные спортивные мероприятия и многое другое

Russian language, culture and history lessons; German or English lessons with native speakers; talk-show based on the knowledge of Russian culture and traditions; various cognitive trips and adventures through the picturesque Land of Salzburg; various sport activities



Международный
летний лагерь

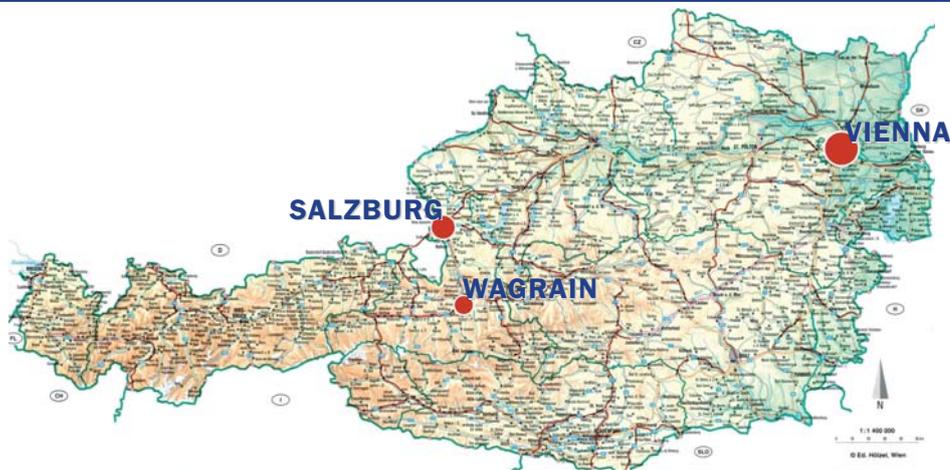
Internationales
Sommer Camp

ДРУЖБА FREUNDSCHAFT

Verein «Russische Internationale Schule»
Internationales Sommer Camp «Freundschaft»
Stubenbastei 12/12
1010 Wien
Österreich
www.ris-world.com
e-mail: camp@ris-world.com
tel: + 43 676 924 75 14



RUSSISCHE INTERNATIONALE SCHULE



Ваграйн находится в самом центре Зальцбургского спортивного мира (Salzburger Sportwelt). Зальцбургский спортивный мир - это сердце нового горнолыжного объединения Амадэ, крупнейшего в Австрии, включающего в себя 5 горнолыжных регионов экстра-класса. Зальцбургский спортивный мир образуют девять курортов - Флахау, Ваграйн, Санкт-Йоханн/Альпендорф, Радштадт, Альтенмаркт/Цаухензее, Эбен, Гольдегг, Филцмоос и Кляйнарль. Ваграйн завоевал международную репутацию благодаря гармоничному сочетанию современной туристической инфраструктуры и старинной культуры и традиций. Ваграйн - это один из малоизвестных в России, но необыкновенно очаровательных и живописных альпийских курортов.

Как добраться в Ваграйн Ближайший международный аэропорт - Зальцбург (70 км). Ближайшая железнодорожная станция - St. Johann im Pongau (10 км).

Вена 330 км, Мюнхен 200 км

В окрестностях Ваграйна:

- Замок Гольдегг, сооруженный в 1323 году.
- Краеведческий музей Понгау в Гольдегге.
- Крепость Хоэнверфен в Верфене, построенная примерно в 1077 году. Здесь можно увидеть свободно летающих орлов, коршунов и соколов, стать свидетелями соколиной охоты, оружейных шоу, специальных выставок, а также посетить музей соколиной охоты.
- «Мир ледовых гигантов» в Верфене - самая большая в мире ледяная пещера Айсризенвельт. Протяженность исследованных ходов составляет 47 км. Экскурсия в пещере длится около 75 минут. (Открыта с мая по октябрь).
- Соляные шахты в Халляйне со спуском на деревянных тобогганах и поездкой на плоту по соляному озеру.

Wagrain finds itself in the very heart of the sport-world in Salzburg (Salzburger Sportwelt) and is part of a new ski-association "Amade", the biggest in Austria, which includes five mountain-skiing regions of high class. The "Salzburger Sportwelt" world is formed by nine resorts: Flachau, Wagrain, St. Johann/Alpendorf, Radtstadt, Altenmarkt/Zauchensee, Eben, Goldegg, Filzmoos and Kleinarl. Wagrain conquered international reputation due to its harmonious combination of the modern tourist infrastructure and its age-old culture and traditions. It may not be well known skiing location in Russia, but is an unusually fascinating and picturesque location in the Alpine range.

Closest international airport - Salzburg (70 km)

Closest railway station - St. Johann in Pongau (10 km)

Vienna 330 km, München 200 km

In the surrounding:

- Castle Goldegg - built in 1323
- A museum of local lore of Pongau in Goldegg
- Fortress Hohenwerfen in Werfen, built around the 1070s. Here it is possible to observe the freely flying eagles and hawks, as well as become a witness of the traditional falcon hunting, weapons show, special exhibitions and visit the museum of falcon hunting
- Eisreisenwelt Werfen - the largest ice-caves on our planet. The excursion in the cave lasts about 75 minutes.
- Salzwelten Hallein - salt mines near Salzburg with a decent on wooden slides and a trip around a salt lake.

Все, что ранее казалось невозможным, можно воплотить в жизнь в Ваграйне. Будь то спорт или отдых, активная деятельность или учёба. Расположенное в 50 минутах от Зальцбурга, 2 часах езды от Мюнхена и 3-х часах езды от Вены, это удивительное место окружено бесподобными альпийскими пастбищами и заснеженными горными хребтами. Ваграйн это свежий горный воздух, прозрачные ручьи и озера. Именно здесь, в отеле для молодежи Oberwimm, со 2 по 16 июля соберутся ребята из разных стран мира в международном летнем лагере «Дружба»

Отель имеет более 30 комнат. Размещение: от двух до четырёх отдыхающих в комнате. Каждая комната имеет свой туалет и душ. В отеле царит дружеская атмосфера. Лагерь «Дружба» рассчитан на сравнительно небольшое количество отдыхающих (максимум 70 человек). Благодаря этому лагерь «Дружба» является отличным местом, идеально подходящим для учебы, знакомства с новыми друзьями и прекрасного активного отдыха!



В отеле:

- Крытое футбольное поле
- Комнаты отдыха
- Дискотека
- Настольный теннис
- Настольный футбол
- Кинотеатр
- Бар
- Интернет кафе

Активный отдых на свежем воздухе:

- Два футбольных поля
- Волейбольная площадка
- Баскетбольная площадка
- Открытая терраса
- Парк для катания на горных велосипедах
- Парк водных развлечений «Амадей»
- Мини гольф

Экскурсии

- Пешеходные экскурсии
- Экскурсия на ферму. Выпечка хлеба
- Изготовление фигур из сена
- Уроки по стрельбе из лука
- Экскурсия в замок Hohenwerfen
- Экскурсия в Зальцбург
- Экскурсия на озеро Jäger See
- Посещение ледяных пещер
- Экскурсия в соляные шахты



Вечерняя программа:

- Театральный конкурс “Русские сказки”
- “Экономическая ролевая” игра
- Вечер русской песни
- Интеллектуальное ток-шоу на знание культуры и традиций России
- Танцевальный марафон
- День Австрии
- День России
- многое другое



Русский язык: Что может быть лучше, чем изучать русский язык здесь, в лагере «Дружба»? Уроки русского языка помогут улучшить навыки письменного и разговорного русского языка, а творческие вечера помогут закрепить полученные знания. Особое внимание будет уделяться тому, чтобы молодежь совмещала изучение языка с общением со сверстниками. Техника обучения посредством совмещения отдыха и учебы считается наиболее успешной.

Немецкий и английский языки: Вместе с английским и русским языками лагерь «Дружба» предлагает программу изучения немецкого языка. После занятий немецким по утрам, молодые люди имеют прекрасную возможность применять полученные знания в течение всего дня

Питание

Уютная домашняя обстановка, трёх разовое питание. Повар, который знает вкусы современной молодёжи. На открытой террасе есть барбекю. В один из наших вечеров мы обязательно будем готовить ужин на открытом огне.

Примерный распорядок дня

Понедельник - пятница
07:30-08:00 Подъем
08:00-09:00 Завтрак
09:00-10:30 Программа обучения Часть 1
10:45-12:15 Программа обучения Часть 2
12:15-13:30 Обед
13:30 -17:30 Активный отдых
17:30-18:15 Свободное время
18:15-19:30 Ужин
19:30-21:30 Вечерняя программа
22:00 Отбой

Преподаватели и вожатые: Команда профессиональных педагогов с многолетним опытом работы. Языки, на которых говорят наши преподаватели и вожатые: русский, немецкий, английский, французский, японский.



In Wagrain all that was impossible comes to life. Whether it is sports or leisure, action or nature, that are no limits to the experience one can enjoy in this quaint village. Located 50 minutes away from Salzburg and 2 hours away from Munich and and 3 hours from Vienna it is a wonderful place where one will be surround by the incomparable Alpine pastures of Salzburg's mountain range. In addition to that it offers healthy mountain air, the ability to take refreshing dips in streams and lakes and is home to the Oberwimm Youth Hotel.

With over 30 rooms with en suite facilities, each comfortably fitting between two and four campers., the chalet offers a friendly and home-like atmosphere for a fairly small size of the camp (maximum of 70 campers). It makes Frienship a very personal experience, ideal for learning, making new friends and having a great time!



Indoor activities:

- Football pitch
- Recreation rooms
- Disco
- Table tennis
- Table-Football
- Move theatre

Outdoor (summer) activities:

- Two training Football pitches (60x40 meters)
- One full size football pitch
- High-ropes course
- Volleyball pitch
- Evening campfire site
- Basketball pitch
- A multi-purpose terrace (sunbathing or barbecue)
- And a few steps away a mountain bike park and water world "amade"
- Mini golf

Excursions

- Hiking
- Field trip to a farm. Baking bread
- Making straw figures
- Bow shooting lessons
- Field trip to a castle Hohenwerfen
- Field trip to Salzburg
- Field trip to Jager See
- Excursion to the ice caves
- Excursion to salt mines



Evening Activities:

- theatrical contest “Russian Fairytales”
- An “economic role-play” game
- evening of Russian songs
- talk-show based on the knowledge of Russian culture and traditions
- dancing marathon
- day of Austria
- day of Russia



Russian Language: What better way is there to learn Russian than in an engaging and fun way? In the 30 hours of instructed lessons camp *Friendship* improves the spoken and written Russian by putting an emphasis on getting youngsters to speak and understand the language better while at the same time having fun in a great environment. The combination of leisure and education has proven to be a successful technique of bringing a skill about and this is no exception. It is an enjoyable experience both for the student and the teacher.

German and English Languages: Along with Russian and English camp «Friendship» offers the ability to learn and/or improve the language of our host country. With mornings devoted to learning German campers are strongly encouraged to apply the learned skills through out the day.

Meals

Meals are provided in the chalet’s spacious and comfortable family-style dining room. Each session a barbecue offered on the outdoor terrace.

Sample daily schedule

- Monday to Friday
- 07:30-08:00 Wake up
 - 08:00-09:00 Breakfast
 - 09:00-10:30 Learning Program Part 1
 - 10:45-12:15 Learning Program Part 2
 - 12:15-13:30 Lunch
 - 13:30-17:30 Afternoon activities
 - 17:30-18:15 Free time
 - 18:15-19:30 Dinner
 - 19:30-21:30 Evening activities
 - 22:00 Lights out

Teachers and counselors: A team of outstanding professionals with many years of experience in the field of teaching. Languages spoken: Russian, German, English, French , Japanese



Address of Camp “Friendship”

Адрес лагеря «Дружба»

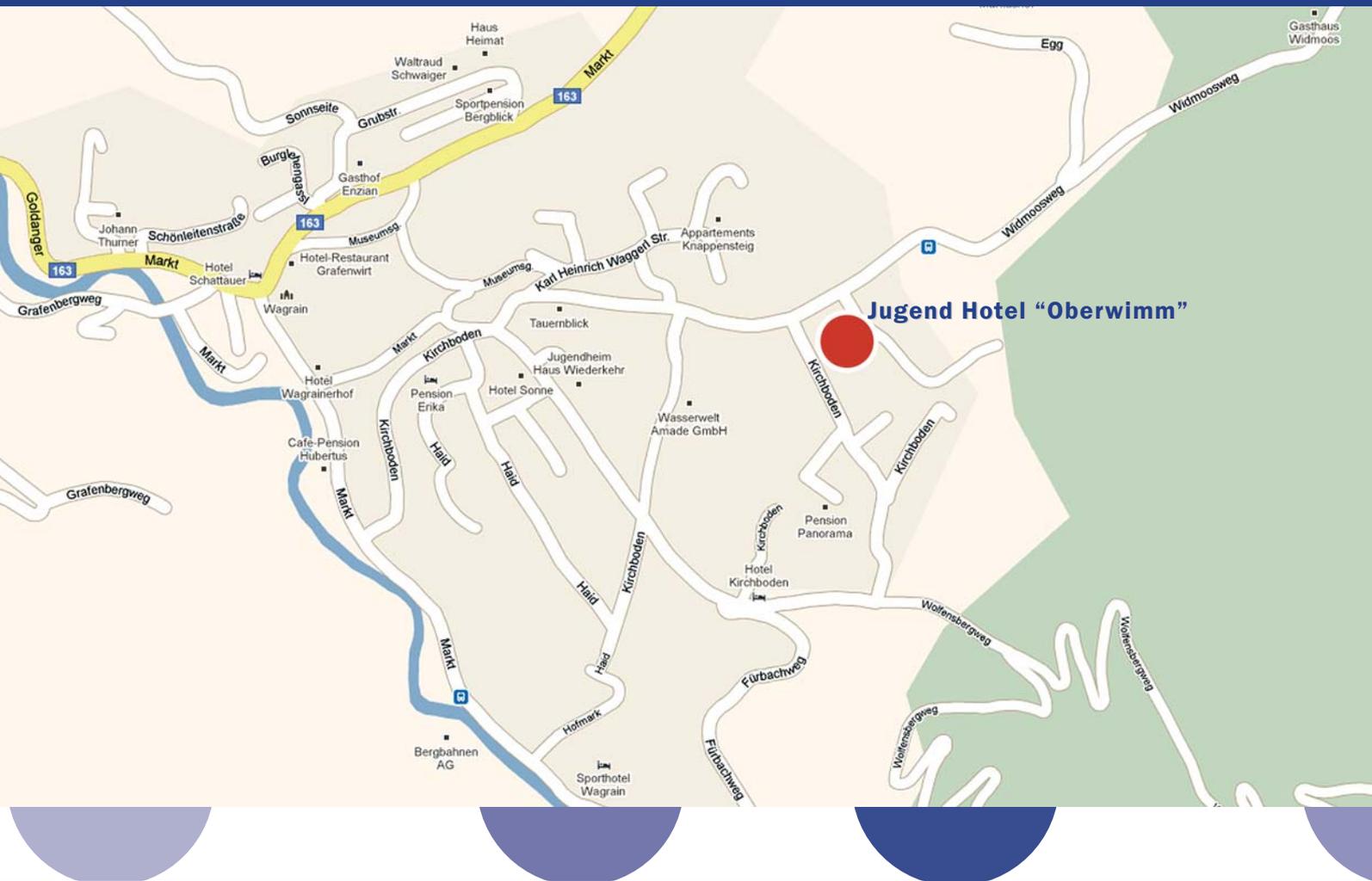
Jugend Hotel “Oberwimm”

Kirchboden 130

A-5602 Wagrain

Austria

Tel: +43 6413 8575



Our partners:



Österreichisch - Russische
Freundschaftsgesellschaft
Австрийско - Российское
Общество Дружбы

